

## LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A FILEMON

Ye Pablo sa quirica da pia mesa quirica cuana ebia su huai chidi, piada capítulo bahui putsu. Pablo ja ye quirica Filemón tiametaidha, tuahueda emebajaji Onésimo neicha pabatsuta puji. Filemón sa ete jenetia Roma ejude su Onésimo jududuidha. Dapia Pablo ja tsu putsu, Cristo peje su huidusutaidha. Daja huecha Pablo, Filemón neje tueda ai enime cuana saida piba neje basetaja epuani, ahua tuahueda Onésimo ibunebatayu cua. Ye quirica chidi ja cuaja Diusu ja juchaji cuana eperdonatani mesa jalbunebati jepuiti ecuana ebametani. Cuaja Filemón ja Onésimo perdonataidha nime, daja ecuana Diusu ja eperdonatani, Jesucristo peje su jei pu putsu.

### *Pablo ja Filemón quirica tiametana*

<sup>1</sup> Ema da Pablo. Terijiji da ema Jesucristo sa quisa saida cuana quisaquisa puana jepuiti. Timoteo neje yama ye quirica edereinia. Edue Filemón, mi peje su ye quirica ebeituinia miada da etseju neje tupupai Diusu mebjaji. Daja huecha pamapa mique ete su edhitatitani dharejiji edue cuana peje su etseju ye quirica ebeituinia. <sup>2</sup> Daja huecha edue Arquipo, edue epuna Apia detse peje su etseju ebeituinia. Tuatseda di etseju neje tupupai Diusu mebjaji detse. <sup>3</sup> Ecuana sa Tata Diusu, Echua Puji Jesucristo detse ja pamapa meibunebataque, menimepijajametaque.

*Filemón Jesucristo peje su jubida janimetucheatiana*

<sup>4</sup> Edue, pamapa hora su yama diusulupai Diusu yainia mi jepuiti. <sup>5</sup> Bahue ema mida Jesucristo peje su jubida enimetucheatiani. Ebia su miada Diusu ibuneda ebainia. Pamapa Cristo peje su jei eputani edue cuana di miada ibuneda ebainia. Da putsu, yama diusulupai yainia Diusu. <sup>6</sup> Mi jepuiti piada piada cristiano cuana Cristo peje su jei putana. Yama Diusu ebajainia tuneseda puji, pamapa Diusu sa jaibunebati cuana pashana-paenita huecuana puji. Tueda jaibunebati cuana Diusu ja ecuana etiatani, Cristo peje su jei pu putsu. <sup>7</sup> Beju nimebeidaji, nimetucheda da ema, miada pamapa edue cuana ebia su ibuneda ebainia putsu, nimetucheda yameinia huecuana putsu.

*Pablo ja Filemón bajatana Onésimo sa puji*

<sup>8</sup> Cristo sa jabeituti ema putsu, yama mi jubida cuatsasia cua ai saida cuana miada ya puji. <sup>9</sup> Yama mi cuatsasia cua biame, aimue mida yama ecuatsasia mahue. Yama mi ai chidi ebaja, miada ema ibuneda ebainia putsu. Ema upia edhi, terijiji Cristo jepuiti. <sup>10</sup> Onésimo sa puji yama mi jubida ebajainia. Upia ema terijiji yani su tueda ema peje su pueana. Yama tueda Cristo peje su jei ameaná. Da su tueda da quema Cristo jepuiti ebacua beju, tu peje su jei puana putsu.

<sup>11</sup> Tueda da miqueda puji equene emebajaji saida mahue puina, jududuana putsu. Jiahue mu tueda chujeji etseseda puji. <sup>12</sup> Beju yama

mi peje su neicha tueda ebeituinia. Saida bat-  
 suque tueda ema quitaita pu cua nime. <sup>13</sup> Quema  
 tsada epudhaani tueda ema neje paaniti puji ema  
 terijiji yani tupu, ema patsahuata puji mi etu-  
 ruca. <sup>14</sup> Aimue daja ya mahue, ahua mique tsada  
 mahue su. Aimue yama mi jubida neje ecuatsasia  
 mahue ai chidi su ema etsahua puji. <sup>15</sup> Edue,  
 cuapuitime Onésimo quejucua tiempo chidi puji  
 mi peje jenetia cuinanana jiahue miada tueda  
 neicha ebatsueni puji. <sup>16</sup> U jenetia su be baji  
 tueda emebajaji nime. Jiahue mu edue ibuneda  
 nime baque. Beju yama tueda ebia su ibuneda  
 ebainia. Miqueda puji mu ebia su ibuneda ba  
 taji, Cristo jepuiti edue putsu. <sup>17</sup> Da su beju ahua  
 miada ema mique ebuqueji nime ebainia su, bat-  
 suque tueda ema quitaita pu cua nime. <sup>18</sup> Ahua  
 tuahueda mi ai madhada atana su, ahua tuseda  
 manu mi neje yani su, ema chujebajaque. <sup>19</sup> Ema  
 da Pablo. Quema eme quitaita neje ye quirica  
 edereinia. Yama pamapa mesa manu echujeti-  
 ayu. Beju yama mi epibameinia mique manu ema  
 neje ebia su, yama mi Jesús shanapameana putsu.  
<sup>20</sup> Edue, quema jabajati chidi aque, mida Echua  
 Puji Jesucristo peje su jei epuani putsu. Beidaji  
 ema amequé, etseda Cristo jepuiti edue putsu.

<sup>21</sup> Bahue ema yama ebajainia ebia su miada  
 yayu. <sup>22</sup> Beju tahui jude quema puji basetaque.  
 Ema Diosu peje su enimeid'uatiani tuahueda ema  
 d'ejí patiata micuana peje su eputi puji, cuaja  
 micuaneda Diosu jubida ebajainia batame.

*Tije quisa cuana*

<sup>23</sup> Hue upia ema neje Epafras yani. Tueda di ema neje Cristo jepuiti terijiji yania. Tuhueda micuana emitsuametani. <sup>24</sup> Edue Marcos, Aristarco, Demas, Lucas cuana ja di micuana emitsuametani. Tuneda da ema neje tupupai Diosu mejajaji cuana.

<sup>25</sup> Ecuana sa Echua Puji Jesucristo ja ebia su meibunebataque. Daja papu.

## **Diusu sa mimi**

### **New Testament in Tacana (BL:tna:Tacana)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tacana

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tacana [tna], Bolivia

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Tacana

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
d0732984-534c-583e-85d6-df2586e256b7